Lokalna administrativna taksa/ *Taksa lokale administrative 10,00€***€**

Na žiro računopštine Tuzi / *Në xhiro llogarinë e Komunës së Tuzit*

Broj / *Numër* 530-3376777-71

Na osnovu člana 18 stav 5 Zakona o procjeni uticaja na životnu sredinu ( „Sl.list CG“,broj 075/18), donešen je Pravilnik o bližoj sadržini elaborata o procjeni uticaja na životnu sredinu („Sl.list CG“, broj 019/19)

*Në zbatim të nenit 18, paragrafi 5 i Ligjit për vlerësimin e ndikimit në mjedisin jetësor ("Fleta Zyrtare e Malit të Zi", nr. 075/18), është sjellë Rregullorja për përmbajtje të hollësishme të elaboratit të vlerësimit të ndikimit në mjedisin jetësor ("Fleta Zyrtare e Malit të Zi",- nr. 019). / 19)*

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Ime i prezime /*Emri dhe mbiemri*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Adresa stanovanja / *Adresa e banimit*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Kontakt telefon / *Telefoni kontaktues*

**OPŠTINA TUZI**

**SEKRETARIJAT ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ**

***KOMUNA E TUZIT***

***SEKRETARIATI PËR BUJQËSI DHE ZHVILLIM RURAL***

 **Zahtjev za davanje saglasnosti na elaborat o procjeni uticaja na životnu sredinu**

 ***Kërkesë për dhënie të pëlqimit në elaboratin mbi vlerësimin e ndikimit në mjedisin jetësor***

 Molim nadležni Sekretarijat da odluči o davanju saglasnosti na elaborat o procjeni uticaja na

 *Lus sekretariatin kompetent që të vëndosin mbi dhënien e pëlqimit në elaborat mbi vlerësimin e ndikimit në ambientin jetësor, për projektin:*

životnu sredinu, za projekat \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , planiran da se

gradi na kat.parc.br.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ K.O.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ u \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

 *i cili planifikohet që të ndertohet në parcelën kadastrale në*

Uz zahtjev prilažem potrebnu dokumentaciju :

 *Bashkëngjitur dorëzoj edhe dokumentacionin e nevojshëm.*

1. Dokumentaciju predviđenu *Pravilnikom o bližoj sadržini elaborata o procjeni uticaja na životnu sredinu („Sl.list CG“, broj 019/19)*

*Dokumentacionin e paraparë me Rregulloren mbi përmbajtjen e hollësishme të Elaboratit mbi vlerësimin e ndikimit në mjedisin jetësor (Fleta Zyrtare, numër 019/19)*

* 1. Tri primjerka Elaborata u pisanoj formi i jedan u elektronskoj formi,

*Tri kopje të Elaboratit në formë të shkruar dhe një në formë elektronike,*

* 1. Rješenje o utvrđivanju potrebe procjene uticaja na životnu sredinu za predmetni projekat,

*Aktvendimin mbi përcaktimin e nevojës së ndikimit në ambientin jetësor për projektin lëndor,*

1. Dokaz o uplaćenoj administrativnoj taksi u iznosu od 10,00 € , u skladu sa tarifni brojem 14. Odluke o lokalnim administrativnim taksama (Sl.List CG“-opštinski propisi, br.46/19).

*Dëshminë mbi pagesën e taksës administartive në shumën prej 10,00 euro, në pajtim më numrin tarifor 14 të Vendimit mbi taksat lokale administrative („Fleta Zyrtare e MZ“ dispozitat komunale, nr.46/19).*

 Podnosilac zahtjeva / *Dorëzuesi i kërkesës*

Dana \_\_\_\_\_\_\_\_.20\_\_\_\_\_god. Tuzi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Më Tuz

**PRAVILNIK O BLIŽOJ SADRŽINI ELABORATA O PROCJENI UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU („SL.List CG“, Br.019/19):**

***RREGULLORE MBI PËRMBAJTJEN E HOLLËSISHME TË ELABORATIT MBI VLERËSIMIN E NDIKIMIT NË MJEDISIN JETËSOR („Fleta Zyrtare e MZ“ – nr. 019/19)***

# Neni 1

Ovim pravilnikom propisuje se bliža sadržina elaborata o procjeni uticaja na životnu sredinu (u daljem tekstu: elaborat).

*Me këtë rregullore parashihet përmbajtja e hollësishme e Elaboratit mbi vlerësimin e ndikimit në mjedisin jetësor (në tekstin e mëtejmshëm:elaborat)*

**Sadržaj elaborata /*Përmbajtja e elaboratit***

# Neni 2

Elaborat sadrži/*Elaborati përmban*

1. opšte informacije o nosiocu projekta;

 *informacione të përgjithshme rreth bartësit;*

1. opis lokacije;

 *përshkrimi i vendndodhjes;*

1. opis projekta;

*Përshkrimi i projektit*

1. izvještaj o postojećem stanju segmenata životne sredine koji se izrađuje za projekte u oblastima zaštićenih prirodnih i kulturnih dobara, turizmu i složene inženjerske objekte, a za ostale projekte u skladu sa odlukom nadležnog organa;

 *një raport mbi gjendjen aktuale të segmenteve të mjedisit që po përgatitet për projekte në fushat e aseteve natyrore dhe kulturore të mbrojtura, turizmit dhe objekteve inxhinierike komplekse, dhe për projekte të tjera në përputhje me vendimin e organit kompetent;*

1. opis mogućih alternativa;

*përshkrimi i alternativave të mundhsme;*

1. opis segmenata životne sredine;

*përshkrimi i segmenteve të mjedisit jetësor*

1. opis mogućih značajnih uticaja projekta na životnu sredinu;

*përshkrimi i ndikimeve të mundshme të rëndesishme të projektit në mjedisin jetësor*

1. opis mjera predviđenih u cilju sprečavanja, smanjenja ili otklanjanja značajnog štetnog uticaja na životn sredinu;

*përshkrimi i masave të parapara me qellim të parandalimit, zvogëlimit ose eleminimit të ndikimit të madh dëmtues në mjedisin jetësor;*

1. program praćenja uticaja na životnu sredinu;

*programi i përcjelljes së ndikimit në mjedisin jetësor;*

1. netehnički rezime informacija iz tač. 2 do 7 ovog stava;

*rezume joteknike e informacioneve nga pika 2 e këtij paragrafi;*

1. podatke o mogućim poteškoćama na koje je naišao nosilac projekta u prikupljanju podataka i dokumentacije;

*të dhënat mbi problemet e mundshme në të cilat mund të has bartësi i projektit gjatë mbledhjes së informacioneve dhe dokumentacionit:*

1. rezultate sprovedenih postupaka uticaja planiranog projekta na životnu sredinu u skladu sa posebnim propisima;

*rezultatet e procedurave të realizuara të ndikimit të projektit të planifikuar në mjedisin jetësor në pajtim më rregulloret e posaçme;*

1. dodatne informacije i karakteristike projekta za određivanje obima i sadržaja elaborata; i

*informacione shtesë dhe karakteristikat e projektit për përcaktimin e vëllimit dhe përmbajtjes së elaboratit; dhe*

1. izvore podataka.

*Burimet e të dhënave.*

**Opšte informacije o nosiocu projekta / *të dhënat e përgjithshme mbi bartësin e projektit***

# Neni 3

Opšte informacije sadrže:

Informacionet e përgjithshme përmbajnë:

1. podatke o nosiocu projekta (naziv pravnog lica/preduzetnika, ime i prezime odgovornog lica, adresa, registracioni/lični broj, brojeve telefona, fax-a i e-mail adresu);

*informacione rreth bartësit të projektit (emri i personit juridik / sipërmarrësi, emri i personit përgjegjës, adresa, regjistrimi / numri personal, telefoni, faksi dhe adresa e postës elektronike);*

1. glavne podatke o projektu (pun i skraćen naziv, lokacija, adresa);

*të dhënat kryesore rreth projektit ( emri i plotë dhe i shkurtesa, lokacioni, adresa);*

1. podatke o organizaciji i licima koja su učestvovala u izradi elaborata (izvod iz Centralnog registra privrednih subjekata za obavljanje djelatnosti projektovanja i inžinjeringa, izrade studija i analiza, rješenje o formiranju multidisciplinarnog tima, dokaz da lica koja čine multidisciplinarni tim ispunjavaju propisane uslove).

*informacion për organizatën dhe personat që morën pjesë në hartimin e studimit (fragment nga Regjistri Qendror i Subjekteve të Biznesit për kryerjen e veprimtarive të projektimit dhe inxhinierisë, studimit dhe analizës, vendimin për formimin e një ekipi multidisiplinar, dëshmi se personat që bëjnë ekipin multidisiplinar plotësojnë kushtet e përcaktuara).*

**Opis lokacije / *përshkrimi i lokacionit***

# Neni 4

Podaci o lokaciji na kojoj se planira realizacija projekta odnose se na mikro-lokaciju i makro-lokaciju i obuhvataju:

*Të dhënat mbi lokacionin në të cilin planifikohet realizimi i projektit kanë të bëjnë me mikro-lokacionin dhe makro-lokacionin dhe përfshijnë;*

1. kopiju plana katastarskih parcela na kojima se planira izvodjenje projekta, sa ucrtanim rasporedom objekata za koje se sprovodi postupak procjene uticaja;

*një kopje e planit të parcelave kadastrale mbi të cilat projekti është planifikuar të ekzekutohet, me një orar të përshkruar të lehtësive për të cilat po zbatohet procedura e vlerësimit të ndikimit;*

1. podatke o potrebnoj površini zemljišta u m2, za vrijeme izgradnje, sa opisom fizičkih karakteristika i kartografskim prikazom odgovarajuće razmjere, kao i o površini koja će biti obuhvaćena kada projekat bude stavljen u funkciju;

*informacion për sipërfaqen e kërkuar të tokës në m2, gjatë ndërtimit, me një përshkrim të karakteristikave fizike dhe hartës së shkallës së duhur, si dhe zonës që do të mbulohet kur projekti të vendoset në punë;*

1. prikaz pedoloških, geomorfoloških, geoloških i hidrogeoloških i seizmoloških karakteristika terena;

*prezantimi i karakteristikave pedologjike, gjeomorfologjike, gjeologjike dhe hidrogeologjike dhe sizmologjike të terrenit;*

1. podatke o izvorištu vodosnabdijevanja (udaljenost, kapacitet, ugroženost, zone sanitarne zaštite) i osnovnim hidrološkim karakteristikama;

*të dhëna për burimin e furnizimit me ujë (distanca, kapaciteti, rrezikimi, zonat e mbrojtjes sanitare) dhe karakteristikat themelore hidrologjike;*

1. prikaz klimatskih karakteristika sa odgovarajućim meteorološkim pokazateljima;

*shfaqja e karakteristikave klimatike me tregues meteorologjik të përshtatshëm;*

1. podatke o relativnoj zastupljenosti, dostupnosti, kvalitetu i regenerativnom kapacitetu prirodnih resursa (uključujući tlo, zemljište, vodu i biodiverzitet) tog područja i njegovog podzemnog dijela;

*të dhëna për përfaqësimin relativ, disponueshmërinë, cilësinë dhe aftësinë rigjeneruese të burimeve natyrore (përfshirë tokën, tokën, ujin dhe biodiversitetin) e zonës dhe nëntokës së saj;*

1. prikaz apsorpcionog kapaciteta prirodne sredine, uz obraćanje posebne pažnje na: močvarna područja, obalna područja, ušća rijeka, površinske vode, poljoprivredna zemljišta, priobalne zone i morska sredina, planinske i šumske oblasti, zaštićena područja, područja obuhvaćena mrežom Natura 2000, područja na kojima ranije nisu bili zadovoljeni standardi kvaliteta životne sredine ili za koje se smatra da nijesu zadovoljeni, a relevantni su za projekat, gusto naseljene oblasti, predjeli i područja od istorijske, kulturne ili arheološke važnosti;

*prezantimi i kapacitetit thithës të mjedisit, duke i kushtuar vëmendje të veçantë: ligatinave, zonave bregdetare, grykëderdhjeve, ujërave sipërfaqësore, tokave bujqësore, zonave bregdetare dhe mjediseve detare, zonave malore dhe pyjore, zonave të mbrojtura, zonave të përfshira nga rrjeti Natura 2000, zonat ku më parë, standardet e cilësisë së mjedisit ose konsiderohej se nuk ishin përmbushur dhe relevante për projektin, zona me popullsi të dendur, peizazhe dhe zona me rëndësi historike, kulturore ose arkeologjike*

1. opis flore i faune, zaštićenih prirodnih dobara, rijetkih i ugroženih divljih biljnih i životinjskih vrsta i njihovih staništa;

*përshkrimin e florës dhe faunës, burimet natyrore të mbrojtura, florën dhe faunën e egër të rrallë dhe të rrezikuar dhe habitatet e tyre;*

1. pregled osnovnih karakteristika predjela;

*një përmbledhje e karakteristikave themelore të hyrjes;*

1. pregled zaštićenih objekata i dobara kulturno-istorijske baštine;

*inspektimin e objekteve të mbrojtura dhe pasurive të trashëgimisë kulturore dhe historike;*

1. podatke o naseljenosti, koncentraciji stanovništva i demografskim karakteristikama u odnosu na planirani projekat;

*të dhëna për popullsinë, përqendrimin e popullsisë dhe karakteristikat demografike në lidhje me projektin e planifikuar;*

1. podatke o postojećim privrednim i stambenim objektima, kao i o objektima infrastrukture.

*informacion mbi ndërtesat ekzistuese tregtare dhe të banimit, si dhe objektet e infrastrukturës.*

U zavisnosti od karakteristika područja, opis lokacije sadrži i podatke o: drugim zaštićenim područjima, područjima predviđenim za naučna istraživanja, arheološkim nalazištima, posebno osjetljivim područjima, područjima posebne namjene i slično.

*Në varësi të karakteristikave të trevës, përshkrimi i lokacionit gjithashtu përmban informacione për: zona të tjera të mbrojtura, zona të përcaktuara për kërkime shkencore, vendet arkeologjike, vendet veçanërisht të ndjeshme, zonat me qëllime të veçanta dhe të ngjashme.*

**Opis projekta/*Përshkrimi i projektit***

# Neni 5

Opis projekta sadrži / *Përshkrimi i projektit përmban:*

1. opis fizičkih karakteristika cijelog projekta, i gdje je potrebno, neophodne radove uklanjanja i uslove korišćenja zemljišta u fazi izvođenja i fazi funkcionisanja projekta, uključujući: prateću infrastrukturu, organizaciju proizvodnje, organizaciju transporta, broj i strukturu zaposlenih;

*përshkrimin e karakteristikave fizike të të gjithë projektit dhe, ku është e nevojshme, punës së nevojshme për eleminimin dhe kushtet e përdorimit të truallit gjatë fazës së zbatimit dhe fazës së funksionimit të projektit, duke përfshirë: infrastrukturën mbështetëse, organizimin e prodhimit, organizimin e transportit, numrin dhe strukturën e punonjësve;*

1. opis prethodnih/pripremnih radova za izvodjenje projekta (površina potrebnog zemljišta, tehnologija gradjenja, organizacija unutrašnjeg transporta, primjena mehanizacije, opreme i sredstava, dinamika realizacije pojedinih faza, korišćenje vode, energije, sirovina, stvaranje otpada, emisije opasnih, štetnih, otrovnih ili neprijatnih mirisa u vazduh, povećanje buke, vibracija);

*përshkrimi i punimeve të mëparshme / përgatitore për zbatimin e projektit (sipërfaqja e tokës së kërkuar, teknologjia e ndërtimit, organizimi i transportit të brendshëm, aplikimi i mekanizmit, pajisjeve dhe mjeteve, dinamika e realizimit të fazave individuale, përdorimi i ujit, energjisë, lëndëve të para, gjenerimi i mbeturinave, emetimet e rrezikshme, të dëmshme, toksike apo të pakëndshme erë në ajër, zhurmë në rritje, dridhje);*

1. opis glavnih karakteristika funkcionisanja projekta postupaka proizvodnje (energetska potražnja i korišćenje energije, priroda i količine korišćenih materijala, prirodni resursi uključujući vodu, zemljište, tlo i biodiverzitet);

*përshkrimin e karakteristikave kryesore të funksionimit të projektit të procesit të prodhimit (kërkesa për energji dhe përdorimi i energjisë, natyra dhe sasitë e materialeve të përdorura, burimet natyrore përfshirë ujin, truallin, bazën dhe biodiversitetin);*

1. detaljan opis planiranog proizvodnog procesa i tokova proizvodnje, počev od ulaznih sirovina do finalnog proizvoda;

*përshkrimin e hollësishëm të procesit të planifikuar të prodhimit dhe rrjedhave të prodhimit, duke filluar nga materialet hyrëse në produktin përfundimtar;*

1. prikaz vrste i količine potrebne energije i energenata, vode, sirovina i drugog potrošnog materijala koji se koristi za potrebe tehnološkog procesa sa posebnim osvrtom na količine i karakteristike opasnih materija;

*tregues i llojit dhe sasisë së energjisë së nevojshme dhe përbërësve të ujit, lëndëve të para dhe harxhimeve të tjera të përdorura për qëllime të procesit teknologjik, me referencë të veçantë për sasitë dhe karakteristikat e substancave të rrezikshme;*

1. prikaz procjene vrste i količine: očekivanih otpadnih materija i emisija koje mogu izazvati zagađivanje vode, vazduha, tla i podzemnog sloja zemljišta, buku, vibracije, svjetlost, toplotu, zračenje (jonizujuća i nejonizujuća), proizvedenog otpada tokom izgradnje i funkcionisanja projekta;

*paraqitje e vlerësimit të llojit dhe sasisë: mbetjeve të pritshme dhe emetimet që mund të shkaktojnë ndotje të ujit, ajrit, tokës dhe ujërave nëntokësore, zhurmës, dridhjes, dritës, nxehtësisë, rrezatimit (jonizues dhe jo-jonizues), të mbetjeve të prodhuara gjatë ndërtimit dhe funksionimit të projektit;*

1. prikaz tehnologije tretiranja (prerada, reciklaža, odlaganje i slično) svih vrsta otpadnih materija.

*prezantimi i teknologjisë së trajtimit (trajtimi, riciklimi, asgjësimi, etj.) i të gjitha llojeve të mbetjeve.*

Ako se radi o projektu koji ima ograničeno vrijeme trajanja predlaže se način njegovog uklanjanja i dovođenja lokacije u prvobitno stanje.

*Nëse është një projekt me një kohëzgjatje të kufizuar, sugjerohet mënyra e largimit të tij dhe kthimi i lokacionit në gjendjen e mëparshme.*

**Izvještaj o postojećem stanju segmenata životne sredine / *Raporti mbi gjendjen ekzistuese të segmenteve të mjedisit jetësor***

# Neni 6

Izvještaj o postojećem stanju segmenata životne sredine sadrži opis postojećeg stanja segmenata životne sredine i prikaz vjerovatnih promjena stanja životne sredine ukoliko se projekat ne realizuje, na osnovu dostupnih podataka iz oblasti životne sredine i naučnih saznanja.

*Raporti mbi gjendjen ekzistuese të segmenteve të mjedisit jetësor përmban një përshkrim të gjendjes ekzistuese të segmenteve të mjedisit dhe përmbledhjen e ndryshimeve të mundshme në gjendjen e mjedisit nëse projekti nuk zbatohet, bazuar në të dhënat mjedisore në dispozicion dhe njohuritë shkencore.*

**Opis mogućih alternativa */ Përshkrimi i alternativave të mundshme***

# Neni 7

Opis mogućih alternativa sadrži pregled i opis alternativa, koje se odnose na nacrt projekta, tehnologiju, lokaciju, veličinu i obim projekta koje je nosilac projekta analizirao, a koje su relevantne za predloženi projekat i njegove posebne karakteristike.

Opis mogućih alternativa iz stava 1 ovog Nenia sadrži i opis glavnih razloga za izbor određenog rješenja i uticaj na životnu sredinu u pogledu izbora, a odnose se na:

*Përshkrimi i alternativave të mundshme përfshin përmbledhjen dhe përshkrimin e alternativave, të cilat lidhen me hartimin e projektit, teknologjinë, vendndodhjen, madhësinë dhe fushën e projektit të analizuar nga bartësi, të cilat janë të rëndësishme për projektin e propozuar dhe karakteristikat e tij specifike.*

*Përshkrimi i alternativave të mundshme të përmendura në paragrafin 1 të këtij neni gjithashtu përfshin edhe përshkrimin e arsyeve kryesore për zgjedhjen e një zgjidhjeje të veçantë dhe ndikimit mjedisor në lidhje me zgjedhjen, të cilat kanë të bëjnë me:*

1. lokaciju ili trasu;

*vendndodhjen ose rrugën;*

1. uticaje na segmente životne sredine i zdravlje ljudi;

*ndikimet në segmentet mjedisore dhe shëndetin e njeriut;*

1. proizvodne procese ili tehnologiju;

 *proceset e prodhimit ose teknologjinë;*

1. metode rada u toku izvođenja i funkcionisanja projekta;

*metodat e punës gjatë implementimit dhe funksionimit të projektit*

1. planove lokacija i nacrte projekta;

 *planet e lokacionit dhe propozimet e projektit;*

1. vrstu i izbor materijala za izvođenje projekta;

*llojin dhe zgjedhjen e materialeve për zbatimin e projektit;*

1. vremenski raspored za izvođenje i prestanak funkcionisanja projekta;

*planin kohor për zbatimin dhe përfundimin e projektit;*

1. datum početka i završetka izvodjenja;

*data e fillimit dhe e mbarimit të realizimit;*

1. veličinu lokacije ili objekta;

  *madhësia e vendndodhjes ose objektit*

1. obim proizvodnje;

 *vëllimi i prodhimit;*

1. kontrolu zagađenja;

*kontrolli i ndotjes*;

1. uređenje odlaganja otpada uključujući reciklažu, ponovno korišćenje i konačno odlaganje;

*rregullimi i deponimit të mbeturinave përfshirë riciklimin, ripërdorimin dhe deponimin përfundimtar;*

1. uređenje pristupa projektu i saobraćajnim putevima;

*rregullimi i aksesit në projekt dhe rrugët e trafikut;*

1. odgovornost i proceduru za upravljanje životnom sredinom;

*përgjegjësia dhe procedura për menaxhimin e mjedisit;*

1. obuke;

*trajnimi*

1. monitoring;

*monitorimi*

1. planove za vanredne situacije; i

*planet e emergjencave; dhe*

1. uklanjanje projekta i dovođenje lokacije u prvobitno stanje (za privremene projekte).

 *heqja e projektit dhe restaurimi i lokacionit (për projekte të përkohshme).*

**Opis segmenata životne sredine / *përshkrimi i segmenteve të mjedisit jetësor***

# Neni 8

Opis segmenata životne sredine sadrži opis mogućih značajnih uticaja projekta na životnu sredinu za koje postoji mogućnost da budu značajno izloženi riziku usljed realizacije projekta, uključujući sljedeće faktore: 1) Stanovnici (naseljenost i koncentracija);

*Përshkrimi i segmenteve të ambientit jetësor përmban përshkrimin ndikimeve të mundhsme të rëndesishme të projektit në ambientin jetësor për të cilat ekziston mundësia që të jenë të eksponuara ndaj rrezikut gjatë reralizimit të projektit, duke përfshirë faktorët në vijim:*

1. *banorët ( popullimi dhe koncentrimi);*
2. zdravlje ljudi*/ shëndeti i njerëzve*
3. biodiverzitet (flora i fauna), posebno podatke o rijetkim i zaštićenim vrstama;

*biodiversitetit (flora dhe fauna), veçanarisht të dhënat mbi llojet e rralla të mbrojtura;*

1. zemljište (zauzimanje/korišćenje zemljišta, kvalitet zemljišta, geološke i geomorfološke karakteristike);

*trualli (nxënja/shfrytëzimi i truallit, kualiteti, karakteristikat gjeologjike dhe gjeomorfologjike);*

1. tlo (organske materije, erozija, zbijenost, zatvaranje tla);

*baza (materiet organike, erozioni, dendeshmeria, mbyllja e bazës);*

1. vodu (hidromorfološke promjene, količinu i kvalitet sa posebnim osvrtom na ispuste otpadnih voda);

*ujin(ndryshimet hidromorfologjike, sasinë dhe kualitetin me rikthim në shkarkimet e ujrave të mbetura);*

1. vazduh (kvalitet vazduha);

*ajri (cilësia e ajrit);*

1. klimu (emisija gasova sa efektom staklene bašte, uticajima bitnim za adaptaciju);

*klimë (transmetimi i gazrave me efektin e kopshtit qelqor, ndikimeve të rëndesishme për adaptim);*

1. materijalna dobra i postojeće objekte;

*të mirat materiale dhe objektet ekzistuese;*

10)kulturno nasljeđe-nepokretna kulturna dobra, uključujući arhitektonske i arheološke aspekte;

*Trashegimia kulëturore – të mirat e patundhme kulturore, duke përfshirë edhe aspektet arkeologjike dhe arkitektonike;*

1. predio i topografiju;

*peisazhe dhe topografi;*

1. izgrađenost prostora lokacije i njenu okolinu.

*Ndertimi i hapësirës së lokacionit dhe rrethines së saj.*

**Opis mogućih značajnih uticaja projekta na životnu sredinu */ përshkrimi i ndikimeve të mundshme të projektit në mjedisin jetësor***

# Neni 9

Opis mogućih značajnih uticaja projekta na životnu sredinu sadrži kvalitativni i kvantitativni prikaz mogućih promjena u životnoj sredini za vrijeme izvođenja projekta, u toku redovnog rada i za slučaj udesa ili velikih nesreća, kao i procjenu da li su promjene privremenog ili trajnog karaktera.

Opis iz stava 1 ovog Clana obuhvata:

*Përshkrimi i ndikimeve të mundshem të projektit në ambientin jetësor përmban treguesinn e ndryshimeve të mundshme kualitative dhe kuantitative në mjedisin jetësor gjatë kryerjes së punimeve të projektit, gjatë punës së rregullt dhe në rast të fatkeqësive ose aksidenteve, si dhe vlerësimin nëse ndryshimet janë të karakterit të përkohshëm ose të përhershëm.*

*Përshkrimi nga paragrafi 1 i këtij neni përfshinë:*

 1) kvalitet vazduha / *cilësia e ajrit*

1. nivo i koncentracija emisija zagadjujućih materija u vazduhu i upoređivanje sa pokazateljima koji su propisani normativima i standardima,

*niveli dhe koncentrimi i transmetimit të materieve ndotëse në ajër dhe krahasimi me treguesit të cilët janë të rregulluar me standardet dhe normativat,*

1. uticaj projekta na klimu (vrsta i obim emisija gasova sa efektom staklene bašte) i osjetljivost projekta na klimatske promjene,

*ndimi i projektit në klimë (lloji dhe vëllimi i transmetimit të gazrave me efektin serë) dhe ndieshmeria e projektit në ndryshimet5 klimatike;*

1. mogućnost uticaja na prekogranično zagadjivanje vazduha

*mundësia e ndikimit në ndotjet ajrore tej kufitare*

 2) kvalitet voda: *cilësia e ujrave*

1. uticaj zagađujućih materija na kvalitet površinskih i podzemnih voda i upoređivanje sa pokazateljima koji su propisani normativima i standardima,

*ndikimi i materieve ndotëse në cilësinë e ujrave sipërfaqësore dhe nëntokësore dhe krahasimi me treguesit të cilët janë të paraparë me normativa dhe standarte,*

1. mogućnost uticaja na prekogranično zagadjivanje voda;

*mundësia e ndikimit në ndotjen tej kufitare të ujërave;*

3) zemljište/ *trrualli*

1. fizički uticaj (promjena lokalne topografije, erozija tla, klizanje zemljišta i slično),

*ndikimi fizik ( ndryshimi i topografisë lokale, erozioni i bazës, rrëshqitja e dheut dhe ngjashëm)*

1. uticaj emisije zagađujućih materija na lokaciji planiranog projekta i na okolno zemljište i upoređivanje sa pokazateljima koji su propisani normativima i standardima,

*ndikimi i transmetimit të materieve ndotëse në lokacionin e projektit të planifikuar dhe në truallin përreth si dhe krahasimin me treguesit të cilët janë të paraparë me rregullore dhe standarde.*

1. uticaj na korišćenje zemljišta i prirodnih bogastava,

*ndikimi në shfrytëzimin e truallit dhe pasurive natyrore,*

1. količina i kvalitet izgubljenog poljoprivrednog zemljišta,

*sasia dhe cilësia e truallit bujqësor të humbur,*

1. blokiranje mineralnih bogastava,

*bllokimi i pasurive minerale,*

1. odlaganje otpada;

transporti i mbetjeve

 4) lokalno stanovništvo / *popullsia lokale*

1. promjene u broju i strukturi stanovništva i u vezi sa tim mogući uticaji na životnu sredinu

(naseljenost, koncentracija i migracije),

 *Ndryshimet në numër dhe struktur të popullsisë dhe në lidhje me të ndikimet e mudshme në ambientin jetësor*

 *(banueshmeria, koncentrimi dhe migrimet)*

1. vizuelni uticaji,

*ndikimet vizuele*

1. uticaji emisije zagadjujućih materija, buke, vibracija, toplote i svih vidova zračenja na zdravlje ljudi;

*ndikimet e transmetimit të materieve ndotëse, zhurmës, vibracionit, nxehtësisë dhe të gjitha mënyraver të rrezatimit në sheëndetin njerëzor,*

 5) ekosisteme i geologiju / *ekosistemet dhe gjeologjia*

1. gubitak i oštećenje biljnih i životinjskih vrsta i njihovih staništa,

*humbja dhe dëmtimi i llojeve të bimëve dhe kafshëve dhe habitateve të tyre,*

1. gubitak i oštećenje geoloških, paleontoloških i geomorfoloških osobina;

*humbja dhe dëmtimi i vetive gjeologjike, paleontologjike dhe gjeomorfologjike*

 6) namjenu i korišćenje površina:

 *Qellimin dhe shfrytëzimin e sipërfaqeve:*

1. izgradjene i neizgradjene površine,

*sipërfaqet e ndertuara dhe të pa ndertuara,*

1. upotrebu poljoprivrednog zemljišta i slično;

*përdorimin e truallit bujqësor dhe ngjashëm;*

 7) komunalnu infrastrukturu: / *infrastrukturën komunale*

1. saobraćaj */ komunikacionin*
2. vodosnadbijevanje / *furnizim me ujë,*
3. energetiku/ *energjetikë*
4. odvodjenje otpadnih voda,/ *kullimin e ujrave të mbetura*
5. stvaranje otpada i slično / *krijimin e mbetjeve dhe ngjashëm*
6. zaštićena prirodna i kulturna dobra i njihovu okolinu, karakteristike pejzaža i slično.

*Mbrojtja e të mirave natyrore dhe kulturore dhe rrethimeve të tyre, karakteristikave të peisazheve dhe ngajshëm.*

Opis mogućih značajnih uticaja projekta na životnu sredinu, sadrži i informacije koje su posljedica:

*Përshkrimi i ndikimeve të rëndesishme të projektit në mjedisin jetësor, përmban dhe informacionet të cilat janë pasojë:*

 a) građenja i korišćenja projekta, uključujući radove uklanjanja, gdje je to relevantno;

1. kumulativnog uticaja sa uticajima drugih postojećih i/ili odobrenih projekata, uzimajući u obzir sve postojeće probleme u životnoj sredini, koji se odnose na područja od posebnog značaja u pogledu životne sredine na koje će projekat vjerovatno uticati ili na korišćenje prirodnih resursa;
2. korišćenih tehnologija i supstanci.

Opis mogućih značajnih uticaja na faktore iz Nenia 8 ovog pravilnika, obuhvata i opis metoda predviđanja ili dokaza koji se koriste za utvrđivanje i procjenu značajnih efekata na životnu sredinu, kao direktne i sve indirektne, sekundarne, kumulativne, prekogranične, kratkoročne, srednjoročne i dugoročne, trajne i privremene, pozitivne i negativne uticaje projekta.

Pri izradi opisa mogućih značajnih uticaja projekta na životnu sredinu uzimaju se u obzir ciljevi zaštite životne sredine koji su relevantni za taj projekat.

**Opis mjera predviđenih u cilju sprečavanja, smanjenja ili otklanjanja značajnog štetnog uticaja na životnu sredinu**

# Neni 10

Opis mjera predviđenih u cilju sprečavanja, smanjenja ili otklanjanja značajnog štetnog uticaja na životnu sredinu, sadrži mjere koje će se preduzeti u cilju sprečavanja, smanjenja, otklanjanja, izbjegavanja ili ako je moguće neutralisanja značajnih štetnih uticaja na životnu sredinu, koje uključuju:

1. mjere predviđene zakonom i drugim propisima, normativima i standardima i rokove za njihovo sprovođenje;
2. mjere koje će se preduzeti u slučaju udesa ili velikih nesreća;
3. planove i tehnička rješenja zaštite životne sredine (reciklaža, tretman i dispozicija otpadnih materija, rekultivacija, sanacija i slično);
4. druge mjere koje mogu uticati na sprečavanje, smanjenje ili neutralisanje štetnih uticaja na životnu sredinu.

Mjere iz stava 1 tačka 2 ovog Nenia sadrže i prikaz opasnih materija, njihovih količina i karakteristika.

**Program praćenja uticaja na životnu sredinu / Programi i përcjerlljes së ndikimit në mjedisin jetësor**

# Neni 11

Program praćenja uticaja na životnu sredinu sadrži opis svih predloženih mjera praćenja stanja životne sredine za vrijeme i nakon realizacije projekta, a naročito:

*Programi i përcjerlljes së ndikimit në mjedisin jetësor përmban përshkrimin e të gjitha masave të propozuara të përcjelljes së gjendjes së mjedisit jetësor për kohën dhe pas realizimit të projektit, e veçanarisht:*

1. prikaz stanja životne sredine prije puštanja projekta u rad ili započinjanja aktivnosti na lokacijama na kojima se očekuje uticaj na životnu sredinu;

*paraqitja e gjendjes së mjedisit jetësor para vënjes në punë të projektit ose fillimit të aktiviteteve në lokacionet në të cilat pritet ndikimi në ambientin jetësor;*

1. parametre na osnovu kojih se mogu utvrditi štetni uticaji na životnu sredinu;

*parametrat në bazë të të cilave mund të përcaktohen ndikimet e dëmshme në ambientin jetësor;*

1. mjesta, način i učestalost mjerenja utvrđenih parametara;

*vendet, masat dhe pjesëmarrja e matjes së parametrave të caktuara;*

1. sadržaj i dinamiku dostavljanja izvještaja o izvršenim mjerenjima;

*përmbajtjen dhe dinamiken e dorëzimit të raporteve mbi masat e ndermarra;*

1. obavezu obavještavanja javnosti o rezultatima izvršenog mjerenja;

*detyrimin e informimit të publikut mbi rezultatet e matjes së kryer;*

1. prekogranični program praćenja uticaja na životnu sredinu, gdje je to relevantno.

*Programi nderkufitar i përcjelljes së ndikimit në mjedisin jetësor, ku kjo është relevante.*

**Netehnički rezime informacija / *Rezymeja joteknike***

**Neni 12**

Netehnički rezime informacija sadrži rezime elaborata na način razumljiv javnosti.

*Rezymeja joteknike e informacioneve përmban rezymenë e elaboratit në menyrë të kuptueshme për publikun.*

**Podaci o mogućim poteškoćama / *Të dhëna mbi vështirësitë e mundshme***

# Neni 13

Podaci o mogućim poteškoćama na koje je naišao nosilac projekta projekta u prikupljanju podataka i dokumentacije odnose se na poteškoće i osnovne nejasnoće na koje je nosilac projekta naišao prilikom prikupljanja potrebnih informacija, kao što su nedostatak tehničke dokumentacije ili nedostatak stručnog znanja ili nemogućnosti da se pribave određeni podaci, informacije i slično.

*Të dhënat mbi vështirësitë e mundshme në të cilat ka hasur bartësi i projektit në mbledhjen e të dhënave dhe dokumenteve pasqyrohen në vështirësitë dhe paqartësitë themelore në të cilat ka hasur bartësi i projektit gjatë mbledhjes së infomacioneve të nevojshme, siç janë mungesa e dokumentacionit teknik, ose mungesa e dijes profesionale ose pamundësisë që të sigurohen të dhënat e caktuara, informacionet dhe ngjashëm.*

**Rezultati sprovedenih postupaka uticaja planiranog projekta na životnu sredinu /*rezultatet e procedurave të realizuara të ndikimit të projektit në ambientin jetësor***

# Neni 14

Rezultati sprovedenih postupaka uticaja planiranog projekta na životnu sredinu u skladu sa posebnim propisima sadrže opis očekivanih, značajnih štetnih uticaja projekta na životnu sredinu koji proizlaze iz podložnosti projekta na rizike od velikih nesreća i/ili udesa, kao i informacije o procjenama rizika i drugim procjenama dobijenim u skladu sa posebnim propisima i procjenom uticaja na životnu sredinu, a po potrebi, sadrži i mjere predviđene za sprečavanje ili ublažavanje značajnih štetnih uticaja na životnu sredinu, kao i mjere pripravnosti i mjere koje će se preduzeti u slučaju velikih nesreća i/ili udesa.

*Rezultatet e procedurave të realizuara të ndikimit të projektit në ambientin jetësor në pajtim me dispozitat e veçanta përmban përshkrimin e ndikimeve dëmtuese të pritshme të projektit në mjedisin jetësor të cilat burojnë nga ndjeshmeria e projektit ndaj rreziqeve nga fatkeqësitë e mëdha, ose aksidentet, si dhe informacionet mbi vlerësimin e rreziqeve dhe vlerësimeve të tjera të ndikimeve në mjedisin jetësor, e sipas nevojes, përmban edhe masa të parapara për parandalimin ose zbutjen e ndikimeve të rëndesishme dëmntuese në mjedisin jetësor, si dhe masat e gatishmërisë dhe masat të cilat do të ndermerren në rast të fatkeqësive të medha ose aksidenteve.*

**Dodatne informacije i karakteristike projekta */ Informacionet shtesë dhe karakteristikat e projektit***

# Neni 15

Dodatne informacije i karakteristike projekta sadrže podatke od značaja za određivanje obima i sadržaja elaborata.

*Informacionet shtesë dhe karakteristikat e projektit përmbajnë të dhëna me rëndesi për përcaktimin e vëllimit të përmbajtjes së elaboratit.*

**Izvori podataka / *Burimet e të dhënave***

# Neni 16

Izvori podataka sadrže referenti popis u kojem se navode izvori podataka korišćeni za opise i procjene date u elaboratu.

*Burimet e të dhënave përmbajnë regjistrim referues në të cilin theksohen burimet e të dhënave të shfrytëzuara për përshkrime dhe vlerësime të dhëna në elaborat.*